



TODESANZEIGE

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Gatten, unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater und Götti

Albert Kaufmann-Kronenberg

26. Oktober 1922 – 20. November 2007

Nach kurzer Krankheit durfte er friedlich einschlafen. Wir vermissen ihn.

9470 Buchs, Moos 2

Lina Kaufmann-Kronenberg
Mario und Käthi Kaufmann-Guntli
Esther Kaufmann
Helen Kaufmann und Robert Rutz
Rolf und Wei Wei Kaufmann-Liang

Die Abdankung mit anschliessendem Trauergottesdienst findet am Mittwoch, 28. November 2007, um 10.00 Uhr in Buchs statt.

Anstelle von Blumen gedenke man der Spitex Buchs, PK 90-9745-3.

Trauerzirkulare werden nur nach auswärts versandt.

129-466144

Die Metzgerei Kaufmann in Sennwald bleibt am Mittwoch geschlossen



Dein Leben fand ein unerwartet schnelles Ende. Doch die Spuren deines Lebens, in Gedanken, Bildern, Augenblicken, werden uns immer an dich erinnern. Du wirst immer in unserer Mitte bleiben.

TODESANZEIGE

Am vergangenen Mittwoch ist mein lieber Mann, unser Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Neni, Götti

Carlo Fuchs-Heeb

26. März 1951 – 21. November 2007

nach kurzer, schwerer Krankheit verstorben. Er hinterlässt eine grosse, schmerzliche Lücke.

In stiller Trauer:

Margrith Fuchs-Heeb
Romina und Marc Arms-Fuchs, Tochter
Sandro Fuchs, Sohn
Werner und Heidi Krähenbühl-Mock mit Familie
Jacqueline Krähenbühl
Sonja und Martin Vinzens-Krähenbühl mit Familie
Geschwister, Verwandte, Freunde und Bekannte

Der Trauergottesdienst findet am Montag, 26. November 2007, um 10.00 Uhr in der kath. Kirche St. Antonius, Sennwald, statt.

Traueradresse: Margrith Fuchs-Heeb, Forsteggstrasse 5, 9465 Salez

129-510486



*Mein Herr und mein Gott, nimm alles von mir, was mich hindert zu dir.
Mein Herr und mein Gott, gib alles mir, was mich führt zu dir.
Mein Herr und mein Gott, o nimm mich mir und gib mich ganz zu eigen dir.
Gebet des hl. Bruders Klaus*

TODESANZEIGE

Anni Tanner-Hollenstein

12. August 1921 – 22. November 2007

Ihr Wunsch ist erfüllt worden und sie durfte nach kurzer, schwerer Krankheit zu ihrem Schöpfer heimkehren.

Buchs, 22. November 2007

Es gedenken in Dankbarkeit:

Annemarie und August Mäder-Tanner
mit Rebekka, Samuel und Claudia
Gaby Tanner
mit Miriam
Rita und Ruedi Blumer-Tanner
mit Nicole, Rahel und Stefan

Die Beerdigung mit anschliessendem Trauergottesdienst findet am Montag, 26. November 2007, um 10.00 Uhr in der kath. Kirche Buchs statt. Besammlung auf dem Friedhof Buchs.

Traueradresse: Rita Blumer, Groffeldstrasse 6a, 9470 Buchs

129-510485

WAS WANN WO

Grabs: Kunstgottesdienst

Am Sonntag, 25. November, um 9.30 Uhr findet in der Kirche Grabs ein Kunstgottesdienst unter dem Motto «Advent und Weihnachten neu im Gespräch» statt. Im Rahmen der Ausstellung «Kunst verkündet» der evangelischen Kirchgemeinde Grabs-Gams, haben Künstler aus der Region die Kirche mit wunderschönen, farbenfrohen Gemälden und aussagekräftigen Plastiken geschmückt. Im Gottesdienst vom Sonntag kommen als Ergänzung Tonmalereien dazu. «Wenn Worte zu Musik werden – und Musik zu Worten» – unter diesem Titel gibt Werner Hungerbühler, Organist, Anteil an seiner Begeisterung über die Kompositionstechnik von J.S. Bach. Es wird eine Liedpredigt geben zu «Auf meinen lieben Gott traue ich in Angst und Not». Öffnungszeiten Ausstellung: Samstag und Sonntag 15 bis 18 Uhr, Dienstag bis Freitag 17 bis 19 Uhr. Finissage: Samstag, 1. Dezember. (pd)

RJW-Endspurt für dritte Schule

Obwohl die Benefizgala der Rheintaler Jungen Wirtschaftskammer (RJW) schon ausverkauft ist, sind Spenden nach wie vor vonnöten, um den Bau der dritten Schule zu ermöglichen.

Triesen. – Die diesjährige Benefizgala der Rheintaler Jungen Wirtschaftskammer (RJW) ist bereits seit Mitte Oktober ausverkauft. Der Anlass vom 30. November setzt einen finalen Höhepunkt unter eine gemeinsame Vision von Karlheinz Böhm und der RJW. Was am 2. Dezember 2005 nicht nur visionär, sondern fast utopisch klang, wurde zur liechtensteinischen werdenbergischen Erfolgsgeschichte zugunsten von bisher 1570 Kindern in Äthiopien. «Drei Schulen für Äthiopien mit Hilfe der RJW und dessen Netzwerk bauen», lautete die gemeinsame Vision von Karlheinz Böhm und der RJW. Ohne grosszügige Hilfe

der Liechtensteinischen Regierung, die den Bau einer ganzen Schule für 800 Kinder möglich machte und den vielen kleinen und grossen Spenden, die die RJW bei Unternehmen und Stiftungen für den Bau einer weiteren Schule für 770 Kinder sammelte, wäre dies nicht möglich gewesen.

«Für den Bau der dritten Schule braucht es zum jetzigen Zeitpunkt nochmals einen gehörigen Effort, damit uns auch das letzte Drittel der Vision noch gelingt», sagt der OK-Leiter der Benefizgala 07, Andy Bircher. «Wir laden daher auch die Bevölkerung ein, sich bei der Finanzierung der dritten Schule zu beteiligen. Selbstverständlich sind auch Firmenspenden, z.B. anstelle von Kunden geschenken zu Weihnachten, herzlich willkommen.» (pd)

Das RJW-Spendenkonto für die Schule: RJW-Stiftung, 9471 Buchs SG 1, Postkonto 85-33000-9, IBAN: CH31 0900 0000 8503 3000 9, SWIFT: POFICHBEXX, Begünstigte Bank: Postfinance, 3030 Bern.

MARKT UND KONSUM

Bad Ragaz: HW Baby Center feiert 4-Jahre-Jubiläum

Dieses Wochenende ist es wieder soweit. Das HW Baby Center im Neubau an der Autobahnausfahrt Bad Ragaz-Nord feiert wie jedes Jahr am letzten Wochenende im November Jubiläum und begrüsst Gross und Klein zu den Tagen der offenen Tür. Die schweizweit grösste Auswahl mit über 70 000 Artikeln auf zwei Etagen, einmalige Rabatte und ein Festzelt mit Festwirtschaft und Marktständen erwartet die Besucher.

Das Fachgeschäft ist die erste Adresse für alles rund um Mutter und Kind. Ob werdende Eltern auf der Suche nach allem was zum Baby dazugehört oder der passenden Umstandsmode für die modebewusste Frau in der Schwangerschaft, ob Familien, Grosseltern, Tanten und Onkel auf der Suche nach dem Passenden für die Kleinen – beim HW Baby Center ist so gut wie alles erhältlich. Die Warenpräsentation zeigt sich übersichtlich und freundlich, genauso wie das stets hilfsbereite Verkaufspersonal. So findet sich der Kunde sofort zurecht und wird mittels übersichtlichen Ladestrassen durch das Babyfachgeschäft von einer Themenwelt zur anderen geführt und jederzeit kompetent beraten.

Die angebotene Vielfalt ist überwältigend, sei es bei der Auswahl zwischen 300 verschiedenen Kinderwagen, aus 25 komplett eingerichteten Kinderzimmern oder aus über



Jubiläum im Baby Center: Hier gibts alles um das Kleinkind.

50 verschiedenen Bettwäschegarnituren. Damit sich die Kunden die Bettwäsche besser vorstellen können, ist sie direkt an einem Bettchen angezogen und ausgestellt. Im Erdgeschoss befindet sich das eigene Umstandsmodefachgeschäft mit der schweizweit grössten Auswahl an junger Umstandsmode. Auch die Auswahl an Baby- und Kindertextilien lässt punkto Auswahl und Qualität keine Wünsche offen. Für Unterwegs werden jede Menge Autositze mit diverser Zubehör angeboten. Das HW Baby Center überrascht zudem mit einer grossen Auswahl an Spielwaren. Der hauseigene Stokke-Shop im

Obergeschoss präsentiert verschiedene Produkte der Qualitätsmarken, vom Kinderwagen Xplory bis zum TrippTrapp.

Diesen Samstag und Sonntag, jeweils von 9 bis 17 Uhr erhalten alle Kunden auf ihre Einkäufe 20 Prozent Rabatt auf das gesamte Sortiment. Einzig bereits reduzierte Produkte und einige wenige Nettoartikel sind davon ausgeschlossen. Vor dem Haus ist ein geheitztes Festzelt eingerichtet, in dem in Zusammenarbeit mit mehreren Fachgeschäften aus Bad Ragaz eine Festwirtschaft für das leibliche Wohl der Gäste am Wochenende sorgt. (pd)

IN KÜRZE

Bei der gestrigen Meldung auf Seite 1 zu den Berufsweltmeisterschaften in

Japan hat sich ein Namensfehler eingeschlichen. Der Sanitärinstallateur

mit Diplom aus Alt St. Johann heisst korrekt Patrick Huser. (ph)

WIR DANKEN HERZLICH

für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von meinem geliebten Gatten, unserem lieben Papa, Schwiegervater, Grosspapa und Urgrosspapa

Ernst Beusch-Gabathuler

1919 – 2007

erfahren durften.

Besonders danken möchten wir Herrn Pfarrer Lars Altenhölcher für seine besinnlichen Worte und die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes.

Einen herzlichen Dank an unseren Hausarzt, Dr. Felix Akermann, für die langjährige, stets liebevolle und kompetente Betreuung, an die Ärzte und das einfühlsame Pflegepersonal im Spital Grabs sowie an die Spitex Buchs.

Besonders danken wir auch all jenen, die dem Verstorbenen verbunden waren, ihm in seinem Leben in Liebe und Freundschaft begegnet sind und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Wir danken von Herzen für die vielen Beileidskarten, die tröstenden und mitfühlenden Worte sowie die Blumen- und Geldspenden.

Buchs, im November 2007

Die Trauerfamilien

129-510441

ABDANKUNG MIT URNENBESETZUNG

in **BUCHS**

Kaufmann-Kronenberg Albert

Geboren am 26. Oktober 1922, von Arni und Isisberg AG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Buchs, Moos 2. Gestorben am 20. November 2007.

Die Abdankung mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 28. November 2007, um 10.00 Uhr in Buchs statt. Besammlung auf dem Abdankungsplatz.

BEERDIGUNG

in **BUCHS**

Tanner-Hollenstein Anna

Geboren am 12. August 1921, von Appenzell, verwitwet, wohnhaft gewesen in Buchs, Groffeldstrasse 6a. Gestorben am 22. November 2007.

Die Beerdigung findet am Montag, 26. November 2007, um 10.00 Uhr in Buchs statt. Besammlung auf dem Abdankungsplatz.